

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不會就本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Lanzhou Zhuangyuan Pasture Co., Ltd.*

蘭州莊園牧場股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1533)

海外監管公告

本公告乃由蘭州莊園牧場股份有限公司(「本公司」)根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條作出。

承董事會命
蘭州莊園牧場股份有限公司
董事會主席
馬紅富

中國蘭州，二零二零年十二月十四日

於本公告日期，本公司執行董事為馬紅富先生、王國福先生及張騫予女士；本公司非執行董事為葉健聰先生及宋曉鵬先生；及本公司獨立非執行董事為劉志軍女士、趙新民先生及黃楚恒先生。

* 僅供識別

证券代码：002910

证券简称：庄园牧场

公告编号：2020-085

兰州庄园牧场股份有限公司

关于全资子公司收到行政处罚决定书的公告

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整，没有虚假记载、误导性陈述或重大遗漏。

兰州庄园牧场股份有限公司（以下简称“公司”）下属全资子公司青海圣亚高原牧场有限公司（以下简称“青海圣亚”）于2020年12月14日收到西宁市生态环境局出具的《行政处罚决定书》（宁生罚[2020]7号）。

一、违法事实基本情况

青海圣亚与自然人孙某签订《有机肥水还田处理承包合同》，约定青海圣亚将养殖场处理后的牛尿有机肥水通过架设水泵管道与灌溉渠水混合的方式排放到其承包的流转土地进行农用耕地施肥还田，并由其全权负责农用耕地地头施肥还田退水工作。2020年10月1日，青海圣亚按照惯例向承包商孙某电话通知，拟进行牛尿有机肥水排放，得到对方肯定同意的答复后，于当日晚间通过架设的水泵管道排放牛尿有机肥水至灌溉渠，与灌溉渠水混合后排放到其承包的流转土地进行农用耕地施肥还田。2020年10月2日，西宁市生态环境局进行现场检查时发现排放的牛尿有机肥水因孙某疏忽未安排人员持续值守，导致部分牛尿有机肥水通过灌溉渠退水口外泄。青海圣亚已于西宁市生态环境局现场检查时已停止施肥还田。

二、行政处罚主要内容

西宁市生态环境局认为青海圣亚的上述牛尿有机肥水通过退水口外泄触及《中华人民共和国水污染防治法》第三十九条之“禁止利用渗井、渗坑、裂隙、溶洞，私设暗管，篡改、伪造监测数据，或者不正常运行水污染防治设施等逃避监管

的方式排放水污染物”，并于2020年12月11日出具《行政处罚决定书》（宁生罚[2020]7号），主要内容如下：

我局于2020年10月2日对你单位进行了检查，现经调查你单位实施了以下环境违法行为：私设暗管，利用暗管排放养殖废水。你单位上述行为违反了《中华人民共和国水污染防治法》第三十九条的规定。鉴于你单位能及时改正违法行为，积极配合调查取证，违法情节较轻未造成严重后果。依据《中华人民共和国行政处罚法》第二十三条和《中华人民共和国水污染防治法》第八十三条之规定，我局决定对你单位作出如下行政处罚：罚款壹拾万元整（¥100,000元）。

三、青海圣亚整改措施及执行结果

青海圣亚按照行政处罚决定书的要求于2020年12月14日足额缴纳了罚款10万元。青海圣亚已于西宁市生态环境局现场检查时已停止施肥还田，为防止牛尿有机肥水可能发生再次外泄的风险，承包商孙某已按环保监管部门的建议，采取汽车拉运形式将牛尿有机肥水拉运至耕地还田区域。青海圣亚已按照西宁市生态环境局责令改正违法行为的要求实施全面整改，公司高度重视本次行政处罚事项，成立专项自查小组，全面自查环保风险隐患，组织牧场全员对牧场雨水系统、刮粪板、干湿分离机、氧化塘等进行细致排查，严格杜绝此类事项再次发生。同时，公司内部组织专项总结和培训，后续加强子公司奶牛养殖有机肥水排放的监督管理。

四、对公司的影响

青海圣亚本次被处以罚款10万元，金额较小，占公司上年度经审计的净利润的0.19%，占公司上年度经审计净资产的0.01%。青海圣亚已按照西宁市生态环境局责令改正违法行为的要求完成整改并通过其组织的现场复查，目前正常开展奶牛养殖业务。因此，本次行政处罚对青海圣亚及公司的生产经营影响较小。

公司郑重提醒广大投资者，《证券时报》、《中国证券报》、《上海证券报》、《证券日报》及巨潮资讯网（www.cninfo.com.cn）为本公司指定的信息披露媒体，公司所有信息均以公司在上述媒体刊登的公告为准，请广大投资者注意投资风险。

特此公告。

兰州庄园牧场股份有限公司董事会

2020年12月14日